



Los grupos participantes contaron con un nutrido grupo de seguidores en la plaza. \*\* A. LASUEN

## El Día del Niño y la Niña estrena hoy la Fiesta de la Espuma

\*\* A. L.

Hoy se celebra en Ermua el Día Del Niño y la Niña. Las actividades comienzan a las 10.00 horas, con los cabezudos en la plaza.

De 11.00 a 13.00 horas y de 16.00 a 19.00 horas habrá parque infantil, acompañado de talleres. En caso de lluvia esta actividad tendrá lugar en el frontón Arizmendi.

A las 17.00 horas, también organizada por la Comisión de Txarangas, se ofrecerá una chocolatada infantil patrocinada por el supermercado BM.

A las 19.00 horas se ofrecerá el espectáculo musical infantil 'A ze nolako banda parranda!' en la plaza.

Por último, a las 20.30 horas se estrenará en el programa la Fiesta de la Espuma, que también se celebrará en Cardenal Orbe.

# Once grupos en el concurso de canciones

Begigabeak resultó primera y Aztakirtenak recibió el premio de ganador de la general

\*\* AINHOA LASUEN

**ERMUA.** El concurso de canciones de txarangas sirvió un año más para preceder a la entrega de trofeos de los juegos de txarangas, con la participación de 11 grupos, entre los que había diversidad de esfuerzo y dinamismo. Mientras algunas txarangas se conformaban con tocar, o al menos intentarlo, las canciones tradicionales, otras intentaban ser más originales incluyendo escenografía o personajes en sus actuaciones y el resto trataban de incluir novedades en los instrumentos o en la ejecución de los temas habituales de la presentación. 'La cucaracha', 'Submarino amarillo', 'Si te ha pillao la vaca...', 'La Polola', 'Calderete', 'Neska zaharrak' o 'la tambo-

rrada' desfilaron por el quiosco de la plaza ejecutadas de un modo muy diferente dependiendo de los ojos de cada txaranga.

Los ganadores de la prueba fueron Begigabeak con 'Si te ha pillao la vaca...', los segundos Zaratatsuk demostrando originalidad en su montaje contando la historia de la tamborrada y Olagarro zoroak que llevaron su propia Polola.

El mal tiempo hizo mella en la bocadillada, por lo que no llegaron a venderse 350 bocadillos, de los 600 previstos. Hay que tener en cuenta que el año anterior se quedaron cortos con los 500 bocadillos previstos.

Allí se entregaron los premios de la clasificación general de los juegos, cuyo primer puesto fue para Aztakirtenak. La segunda fue Zaratatsuk y la tercera Begigabeak. Estos premios se otorgaron tras los juegos del día anterior. En soka-tira ganó Zaratatsuk y en cubos Burugabeak.



Los grupos participantes desplegaron sus coreografías. \*\* A. L.

### EN BREVE

#### Consejos de la Ertzaina para estos días de fiestas

Con motivo de las fiestas de Ermua, desde la Ertzaina de Eibar se remite a los txosteleros de la localidad un cartel para que lo coloquen en un lugar visible de sus establecimientos, haciendo mención a que los clientes presten atención a carteras, o teléfonos móviles. Se aconseja guardar la cartera o móvil en los bolsillos interiores delanteros, no dejar el bolso o chaqueta sin vigilancia con objetos de valor en el interior o mantener el bolso cerrado y asido por la parte delantera del cuerpo. El cartel también incluye los teléfonos a los que poder llamar en caso de alguna sustracción: Ertzaina de Eibar (943531700) ó Policía municipal de Ermua (943176300).

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

#### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

#### CARTELERA DE CINE

##### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

**Rey Gitano** 20.30  
**Terminator. Génesis** 20.30  
**Del revés (Inside Out)** 20.30

##### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

No hay sesión

#### COMUNICACIONES

##### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.  
Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.  
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de

15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*.  
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*.  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.  
Festivos: 7.45 y 18.00

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.  
Festivos: 11.00 y 21.00.

##### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

##### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

#### TRENES

##### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

##### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

##### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

#### FARMACIAS

##### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).

##### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Ugarte (Goienkale s/n). De 22.00 a 24.00: Ugarte (Goienkale, s/n).

##### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).

DEBA

# El Ayuntamiento organiza un curso de artes marciales dirigido a las mujeres

Las clases comenzarán en octubre y tienen por objetivo enseñar técnicas de defensa

**DEBA.** El Consistorio ha planteado un curso de defensa personal para las mujeres para después de verano. El objetivo de esta iniciativa pasa porque las participantes a estas clases ganan en confianza aprendiendo técnicas de artes marciales. La inscripción para estas clases se encuentra ya abierta para las interesadas.

Este curso está organizado por el Departamento de Igualdad del Ayuntamiento, para lo cual ha tenido la colaboración del Departamento de Deportes y Juventud. Estas clases de Arte Marcial de Defensa Femenina (EDAM) van dirigidas tanto a mujeres de Deba como de la comarca. El instructor y responsable del área de Deporte de Teknahi, Garikoitz Sillero será el encargado de impartir las enseñanzas.

Esta iniciativa llevada a cabo por

el Departamento de Igualdad obedece al cumplimiento de las líneas de trabajo acordadas en el primer plan de igualdad del Ayuntamiento. En ellas se recoge el objetivo general de «mejorar la atención y trabajar la prevención ante las situaciones de malos tratos y de agresiones sexuales».

## Compromisos

El Protocolo de Coordinación Interinstitucional, firmado el 10 de marzo de 2015 por el Consistorio debarra, el hospital de Mendaro y los centros de salud Osakidetza de Deba e Itziar y la comisaría de la Ertzaintza de Eibar, profundiza en esa línea de trabajo y establece compromisos claros y firmes.

Entre estos objetivos se encuentra la intención de destinar presupuesto para trabajar la prevención de la violencia machista. Para ello, se organizarán actividades, como es este curso de autodefensa. Asimismo, se pretende emprender proyectos de sensibilización en centros educativos.

El Departamento de Igualdad del

Ayuntamiento de Deba considera que la «realización del curso con continuidad en el tiempo de Arte Marcial de Defensa Personal Femenina (EDAM) de Teknahi, es un paso más hacia la materialización de dichos compromisos». Las clases comenzarán en octubre, y se realizarán en instalaciones municipales facilitadas por el Departamento de Deportes y Juventud.

Las personas interesadas en participar tienen abierto el plazo de inscripción hasta el 7 de septiembre. Se podrá realizar en la página web [deba.eus](http://deba.eus) o en las oficinas del Ayuntamiento. Al realizar la matrícula se incluirá la información de precios, duración de las clases, opciones para elegir el número de clases semanales.

El Consistorio anima a las mujeres del municipio y de la comarca de Bajo Deba en general, a que «aprovechen esta oportunidad y a que disfruten practicando este deporte equilibrado, una herramienta para empoderarse y ganar seguridad en sí mismas».

HERRIZ HERRI

# Puertas abiertas en el primer aniversario de la Factoría Albaola

## PASAIA

Invita mañana a un aperitivo a todos los visitantes, con entrada a mitad de precio

## EL ELENA VIÑAS

**PASAIA.** La Factoría Marítima Vasca Albaola cumple un año, y para conmemorarlo, mañana viernes, abrirá sus puertas invitando a un aperitivo a todos los visitantes y reduciendo su entrada a la mitad de precio. Así lo han informado sus responsables, que recuerdan cómo hace apenas un año, tras la inauguración oficial del 25 de junio, con el acto simbólico de la puesta de la quilla, la Factoría abrió sus puertas a los visitantes. «Eran los últimos días del mes de julio, y tras un largo sueño, por fin, la construcción de la nao San Juan comenzaba».

A lo largo de este primer año,

Albaola ha recibido más de 25.000 visitantes provenientes de diferentes lugares del mundo. «Cabe destacar también la gran aceptación de la Factoría en el ámbito educacional, dado que cerca de 5.000 escolares, de edades comprendidas entre los 6 y 11 años, han visitado Albaola, sumergiéndose en la historia de los balleneros vascos».

Para celebrar este aniversario, mañana se invitará a todos los visitantes a brindar por este primer año con un txotx de sidra y una degustación de queso, y disfrutando de una entrada a mitad de precio. La Factoría Albaola estará abierta como siempre de 10.00 a 14.00, y de 15.00 a 19.00 horas.

«El aniversario es una celebración y un homenaje a todos los que han hecho posible este sueño», indican, «y en especial a los voluntarios que impulsan desde la sociedad proyectos como este».



Una vista de la playa zumaiarra de Itzurun.

## Itzurun, mejor playa para los lectores de 'hola.com'

## ZUMAIA

Hace una semana la revista 'HOLA' animaba en su plataforma digital 'hola.com' a participar en una votación para elegir cuál era la playa favorita de los lectores. Entre los 6.000 participantes, una gran mayoría (2.042 votos) ha decidido que Itzurun sea la ganadora, imponiéndose a Mónsul, en el Parque Natural de Cabo de Gata; Rodas, en las Islas Cíes; Ses Illetes, en Formentera, y la lucense de Las Catedrales. **S.U.**

## El legado de Imanol Elías pasa al ayuntamiento

## AZPEITIA

Todos los libros, artículos y fotografías de Imanol Elías han sido cedidos por su viuda, Itziar Oizartza, al pueblo de Azpeitia. Así el ayuntamiento pondrá todo ese legado en manos de los vecinos en la biblioteca municipal. El alcalde Eneko Etxeberria agradeció el gesto en persona y dijo que «Azpeitia podrá disfrutar de todo el trabajo realizado por el historiador». **E.A.**

## Folclore indonesio en la plaza de San Martín

## BERGARA

Las danzas y los ritmos de Indonesia ocupan esta tarde, a las 19.00 horas, la plaza de San Martín -si llueve, la carpa del Seminario-, con exhibición del grupo de la Universidad Krida Budaya, en Jakarta. El conjunto folklórico, integrado por 18 mujeres y 9 hombres está de gira por Euskal Herria por su presencia en el 41 Nazioarteko Folklore Jaialdia de Portugalete. **J.A.M.**

## EN BREVE

### Exposición de los pintores de Cambó

El Palacio Agirre acoge hasta este domingo una exposición de los pintores de la localidad hermana de Cambó. La muestra se podrá ver hasta el sábado, desde las 18.00 a las 20.00 horas, mientras que los domingos la sala se abrirá de 12.00 a 14.00 horas.

### Cuestación de la AECC

La Asociación Contra el Cáncer llevará a cabo mañana y el sábado la cuestación en Deba. Voluntarios de la AECC recorrerán las calles del municipio portando sus conocidas huchas. El dinero recogido en estas dos jornadas tiene como objetivo atender las tareas fundamentales de la agrupación, que tiene con finalidad la prevención, atención psicológica y social e investigación.

### Teléfonos de interés

El teléfono correspondiente al Ayuntamiento y a la Policía Municipal es el 943-192840. EuskoTren: 943-191037 y para solicitar un taxi llamar al 943-191486. En lo que respecta a servicios generales el número 112 sirve para todo tipo de emergencias, incluido bomberos. La Ertzaintza de Eibar tiene el 943531700. En lo que a hospitales se refiere el de Mendaro tiene 943-032800.

## SORALUZE-PLACENCIA

# En el pleno de hoy se propondrán varias modificaciones de créditos

**SORALUZE.** Hoy jueves, a las 19.00 horas, el Ayuntamiento celebrará un pleno en el que el equipo de gobierno propondrá varias modificaciones de créditos, así como la modificación del artículo 4 de la norma de ejecución presupuestaria.

Otro de los puntos del orden del día es el segundo plan de igualdad entre mujeres y hombres de Sorluze, que prevé actuaciones desde

ahora hasta el 2018.

Por último, se votará una moción conjunta presentada por Bildu y PNV sobre las Herriko Tabernas.

## Premios de los jubilados

A las cinco de esta tarde se entregarán en el hogar del jubilado los premios de los campeonatos de cartas y petanca y a continuación habrá lunch y bailes.

## ERMUA

# Hoy se celebra el Día del Niño

## K. ITURRIAGAGOITIA

**ERMUA.** Hoy, jueves 23 de julio, Ermua celebra el Día del Niño, que arrancará en la plaza a las 10.30 horas con los cabezudos. A lo largo de la mañana, los y las más pequeñas de la casa podrán disfrutar del parque infantil y los talleres que la Comisión de Txarangas ha organizado en la plaza de la localidad y que tendrá continuación por la tarde.

Por la tarde, chocolatada infantil a partir de las 17.00. Luego, a las 19.00, el espectáculo musical 'A ze nolako banda parranda!' hará las delicias de los asistentes. El Día del Niño y la Niña llegará a su fin con la fiesta de la espuma que se celebra en la plaza Cardenal Orbe a las 20.30 horas.